

DING

CR!!!



TU ES LÀ ?

ON DIRAIT
QUE TU L'AS
GARDÉ UN BON
MOMENT CETTE
FOIS, HEIN ?

FWIP...

JE PARIE
QUE TU L'AS
BEAUCOUP
UTILISÉ ?

HA HA HA.

FWIP



FWIP

VOYONS
VOIR...

Y A-T-IL
DES TACHES... ?

COUP D'ŒIL
COUP D'ŒIL

FWIP

OU
PEUT-ÊTRE...

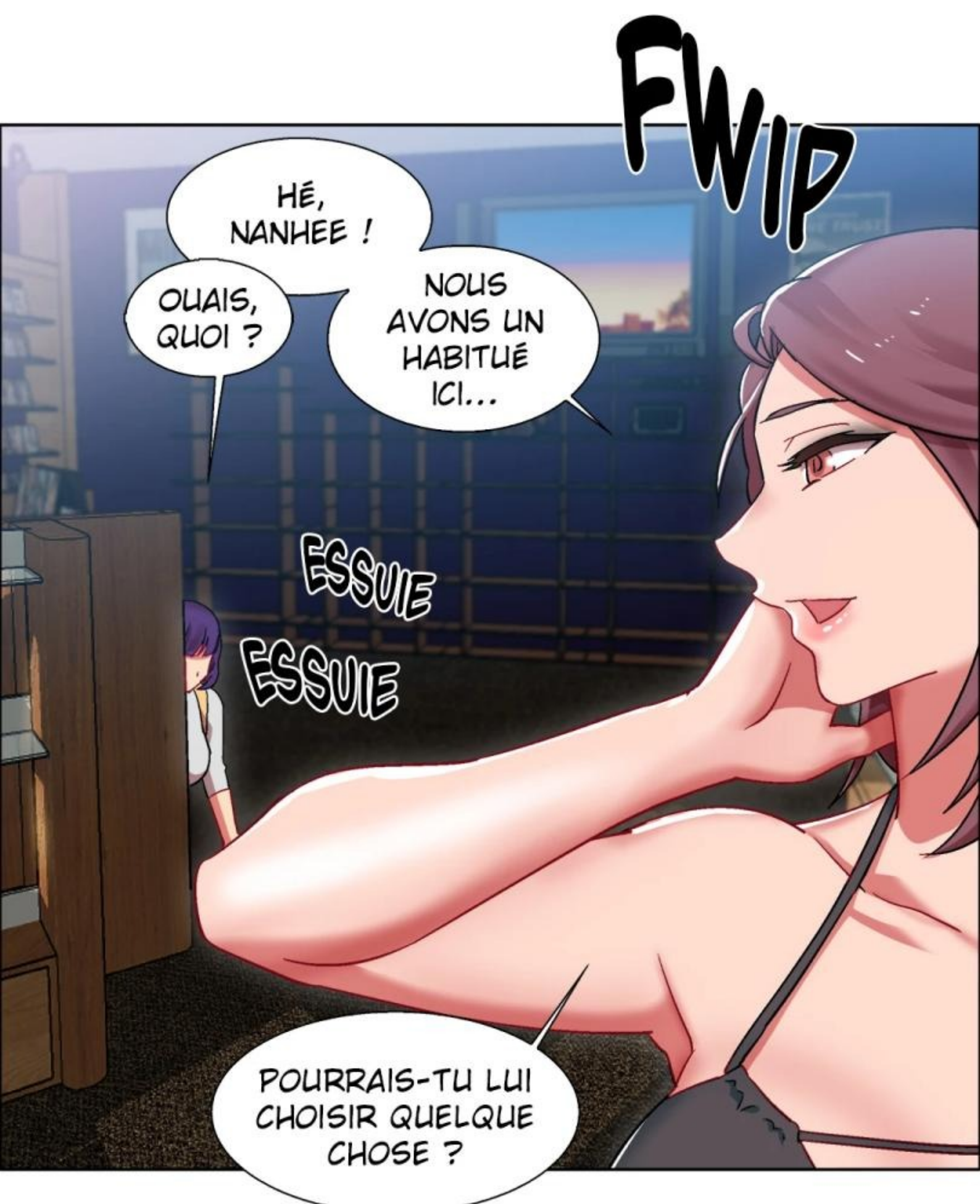
SE
PENCHE

POINTE

QUE TU AS
UN MOUCHOIR
EN PAPIER COINCÉ
EN BAS, LÀ TOUT
DE SUITE ?

...

HA HA HA HA.



ESSUIE



PAUSE

SÉRIEUX... QUEL
RELOU.

POURQUOI...
DOIS-JE CONSEILLER
QUELQUE CHOSE...
HMPH...

ZIEUTE



BONDIT

...



QU'EST-CE
QUE TU REGARDES,
GROS PERVERS ?



VA JUSTE
REGARDER CE QUE TU
VEUX REGARDER... PAS
BESOIN D'ENNUIYER QUELQU'UN
QUI EST OCCUPÉ... OU
DE DEMANDER UN
CONSEIL...

S'ÉTIRE

S'ÉTIRE

CRAC

CRAC

LES SEULES
FEMMES QUE TU
RENCONTRERAS SONT
DANS CES VIDÉOS
POUR ADULTES...

J'IMAGINE
DONC QUE TU ES
À CE POINT DÉSESPÉRÉ
D'ESSAYER DE PARLER À
UNE VRAIE FEMME.





**TU AS PERDU
TA VOIX... PARCE QUE
TU ES ALLÉ DANS UN
BAR KARAOKE ???**



QUOI !!!

C'EST ÉVIDENT
QUE TU VAS DANS
CE GENRE D'ENDROIT
TOUT SEUL !



AH !

C'EST ÇA !

JE L'AI !

TAP TAP
TAP

CLIC

ÇA SE PASSE
DANS UN BAR
KARAOKE...

IL Y A DEUX
COUPLES !



ET ILS...
TU VOIS TRÈS
BIEN, PAS
VRAI ?

ÇA DEVRAIT
SUFFIRE POUR UN
PERVERS TEL QUE TOI,
PAS VRAI ? HMPH !

FWIP



AMUSE-TOI, OU
PEU IMPORTE...

PRENDS-LE
ET VA-T'EN !

TAP



JE TE TUE
SI TU LE RENDS
EN RETARD !

...

SWPP-001

actress
SOAH SEO

STUDIO
WANNABE
[元許飛]
本作品企劃自元氏與許氏的日常靈感
如有雷同情節純屬巧合，
版權使用優先。

actress
MISO HONG

COINS AND COUPLES

two couples with very different relationships
meet by chance one day. this strange moment
between these two strange couples, spending
time and coins, welcome to the coin karaoke bar.

NATIONAL
PORNOGRAPHIC

HA HA
HA HA HA HA
HA HA HA.

JE SAIS,
HEIN ? ÇA FAIT
LONGTEMPS,
SÉRIEUX !

HAESOL,
TU...

SE
PENCHE

HM ?

TU AS
L'AIR PLUS
MIGNON, TU
SAIS ?

EST-CE QUE
C'EST PARCE QUE TU
ES AVEC QUELQU'UN... OU
PEUT-ÊTRE QUE TU AS FAIT
DE LA CHIRURGIE ?

QUOI ? NE ME
DIS PAS... QUE
TU AS TOUJOURS
DES SENTIMENTS
POUR MOI ?

...

ET DIRE QUE
JE PENSAIS QU'ON
ALLAIT PARLER DU BON
VIEUX TEMPS, ALORS QU'EN
FAIT, J'AI DROIT À UNE
CONFESSION INATTENDUE !
HA HA HA.

SIROTE
SIROTE

VOILÀ
POURQUOI TU
AURAS DÛ SORTIR
AVEC MOI QUAND JE
TE L'AI DEMANDÉ À
L'ÉPOQUE ! HA
HA HA.

HAESOL !
HONNÊTEMENT...
POURQUOI UN TYPE
PARFAIT TEL QUE
TOI...

S'ÉTAIT
ENTICHÉ D'UNE
FILLE COMME ELLE À
L'ÉPOQUE ?

TU ES PLUS LAIDE
QUE MOI, HA HA

HÉ !
QU'EST-CE
QUE ÇA VEUT DIRE,
UNE FILLE COMME
MOI ?!

ET PUIS...

SI TU
AVAIS CONDUIT DES
VOITURES ÉTRANGÈRES
COMME MAINTENANT, À
L'ÉPOQUE, ALORS, QUI
SAIT ? JE NE T'AURAIS
PEUT-ÊTRE PAS
REJETÉ SI VITE !
HA HA HA.

JE RIGOLE...

MÊME À
L'ÉPOQUE, TU
ÉTAIS DÉJÀ UN TROU
DU CUL, JE NE SAIS PAS
POURQUOI TOUTES LES
FILLES ESSAYAIENT DE
COUCHER AVEC TOI.
HA HA HA HA.

HA HA HA
HA HA.

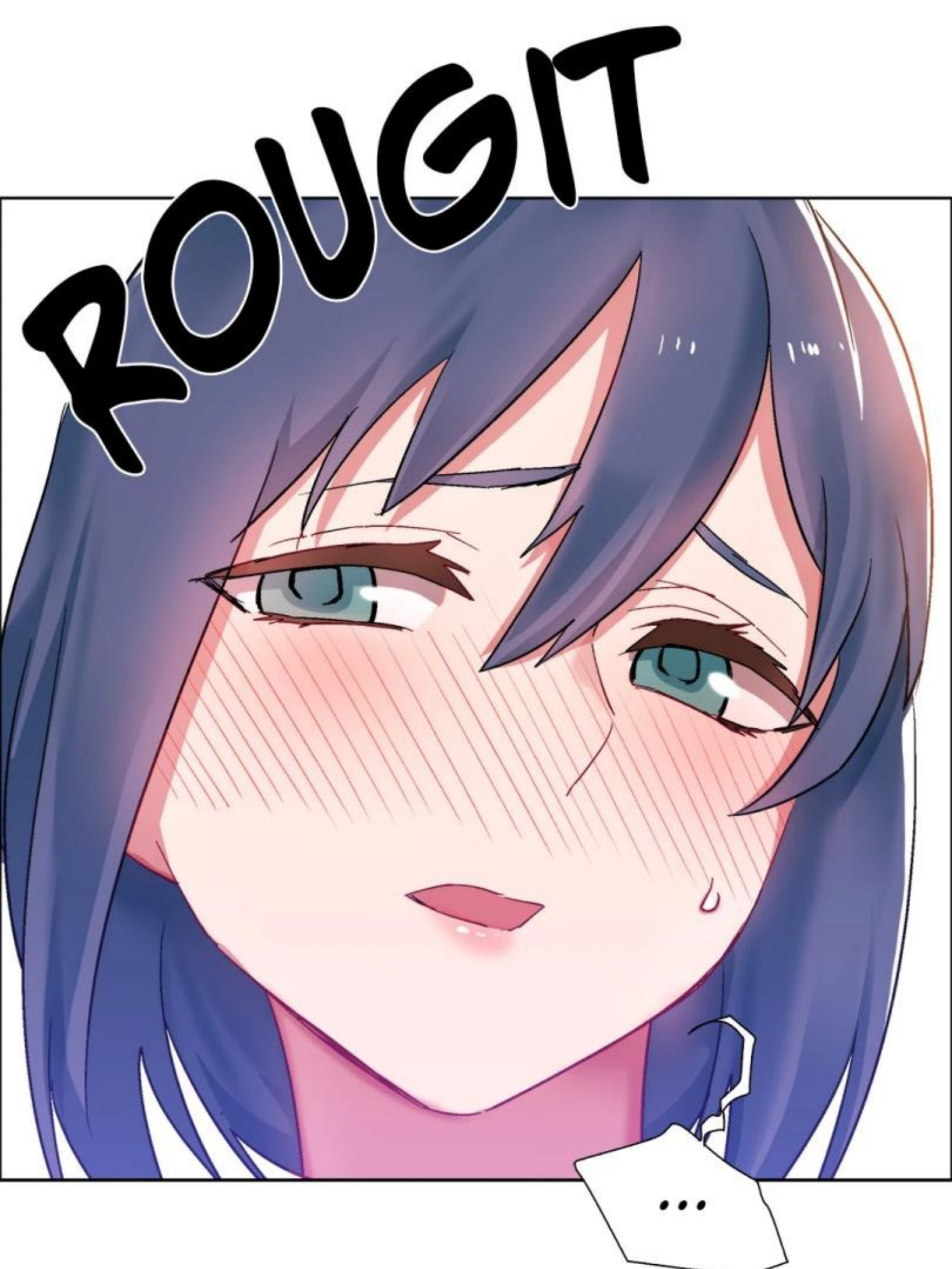
CINDY,
TU DEMANDAIS
POURQUOI JE
L'AIMAIS, PAS
VRAI ?

OUAIS, HA HA.
POURQUOI ?

HM...
TU VOIS...

?

C'EST
JUSTE QU'ELLE
EST TELLEMENT
CANON.



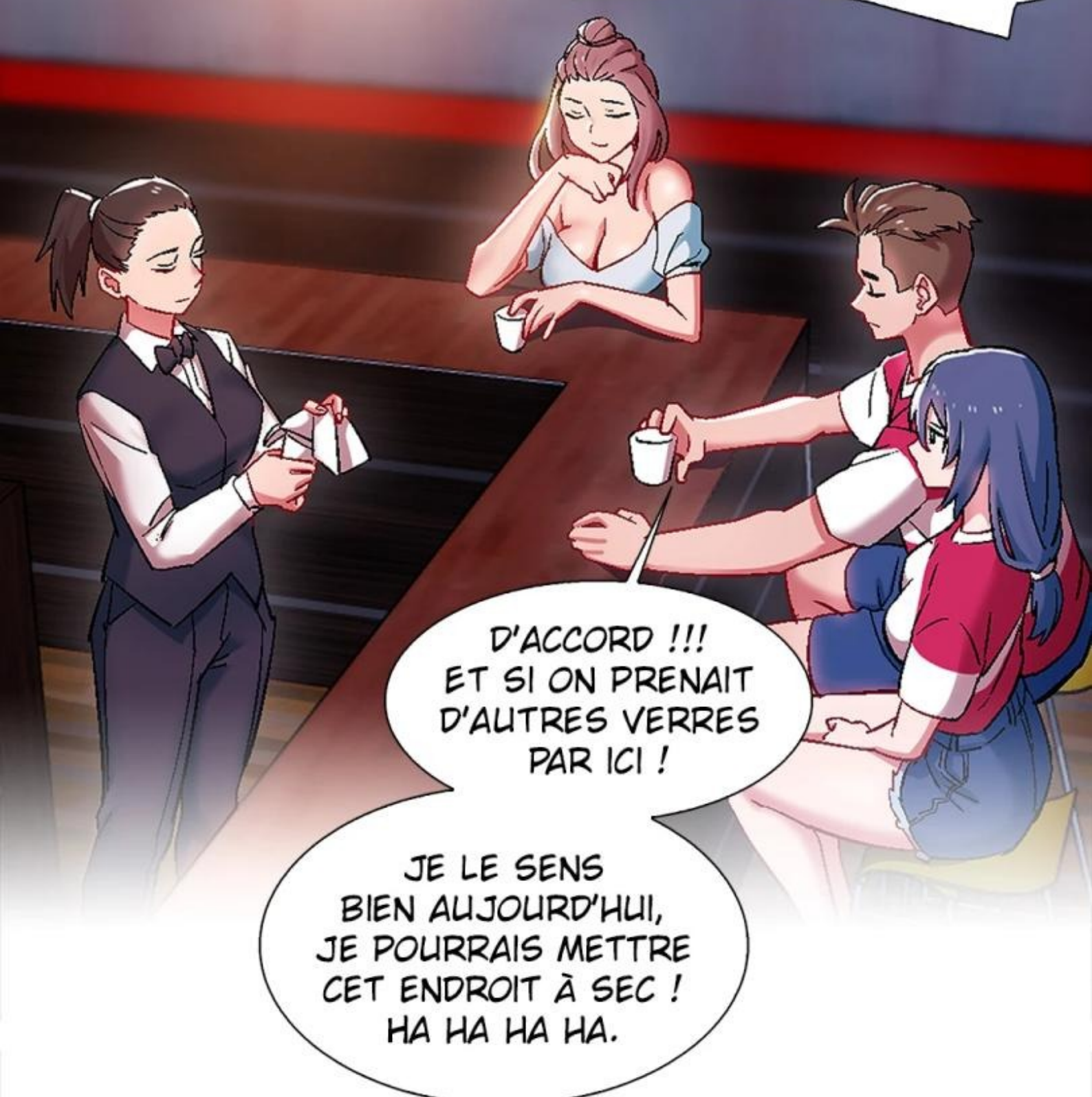


....!

HA HA HA HA HA HA.

**BON SANG,
ELLE A LA PATIENCE
D'UNE SAINTE !**

**ON DIRAIT
QUE TU AS TOUCHÉ
LE GROS LOT, BYUN
HAESOL !!!**



**D'ACCORD !!!
ET SI ON PRENAIT
D'AUTRES VERRES
PAR ICI !**

**JE LE SENS
BIEN AUJOURD'HUI,
JE POURRAIS METTRE
CET ENDROIT À SEC !
HA HA HA HA.**

**KYAHA HA !
HA HA HA.**

**TU ES LE
MEILLEUR, BYUN
HAESOL !**





HMM... DU
COUP...

ON POURRAIT
ALLER DANS UN
CAFÉ POUR
DESSAOUH

NON.
ALLONS
AU COKA* !
COKA !!!



CO...
QUOI ?

OOH,
MIRA... TU N'ES
PAS TRÈS AU POINT
AVEC L'ARGOT, HEIN ?
HA HA HA HA.

*Coin karaoké



COKA !

AH

ATTRAPE

ATTIRE

COIN KARAOKE !
ALLONS-Y !

NOONA !

NON... OH
JINHEE !!!

ENCORE
UNE FOIS, JOYEUX
ANNIVERSAIRE !!!

C'EST MOI
QUI RÉGALE ! ALORS
COMMANDE TOUT CE
QUE TU VEUX !!!

JE NE DIS
PAS QUE JE N'AIME
PAS LA SOUPE DE
BOEUF...

MAIS C'EST
L'ANNIVERSAIRE DE
TA PETITE AMIE... ET
POURTANT, TU FINIS LA
JOURNÉE AVEC UNE
SOUPE DE BOEUF...
SÉRIEUX...

IL EST DE
PLUS EN PLUS
FLAGRANT QUE JE
SUIS TA PREMIÈRE
COPINE, TU SAIS.
HA HA HA.

DÉSOLÉ.
HA HA HA.

MERCI
SANG-UN !!!

HA HA
HA HA, PAS
DE PROBLÈME!!!
MANGEONS !
MANGEONS !

HA HA
HA, TRÈS BIEN.
ALORS... QUE VAIS-
JE COMMANDER...

LE BOUILLON
DE BŒUF EST UN
PEU TROP CHER... OU
LA HAEJANGGUK*...? JE...
POURRAIS NE PRENDRE QUE
DE LA SOUPE AVEC DU RIZ,
JE SUPPOSE...?

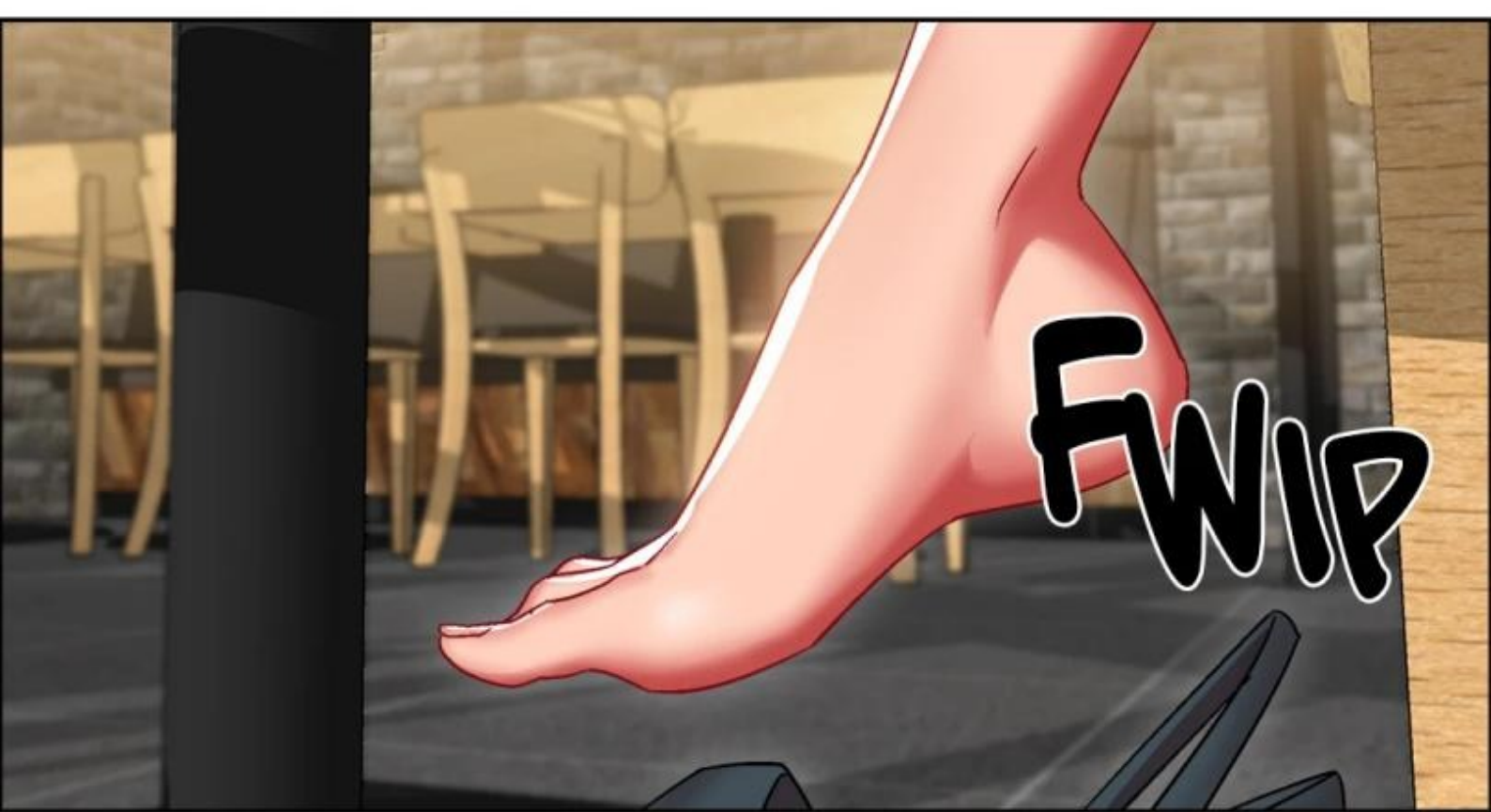
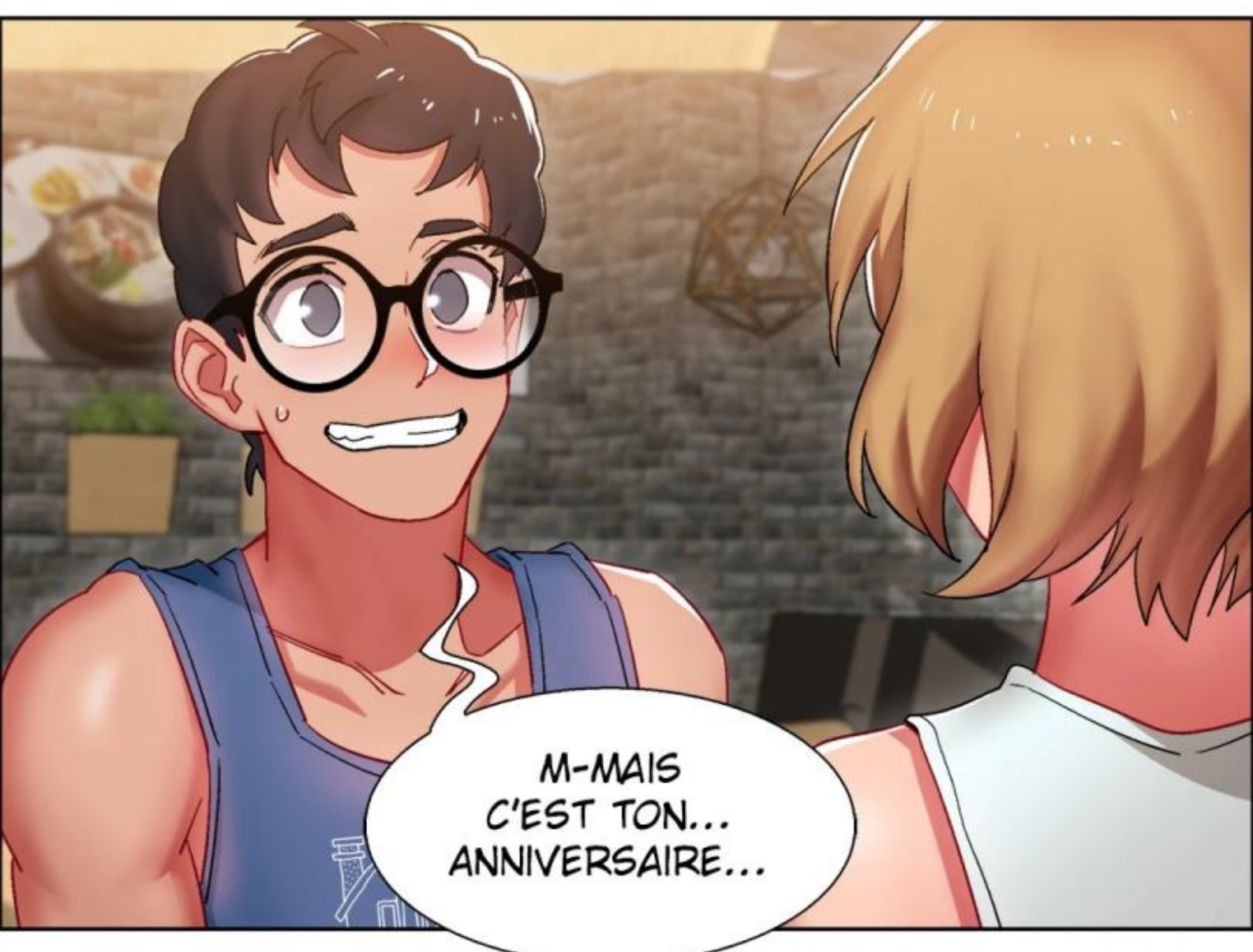
OU... DE
LA SOUPE AVEC DU
RIZ ET DES NOUILLES...?
JE ME DEMANDE SI J'AURAIS
LE DROIT DE ME RESSERVIR
DE LA SOUPE...?

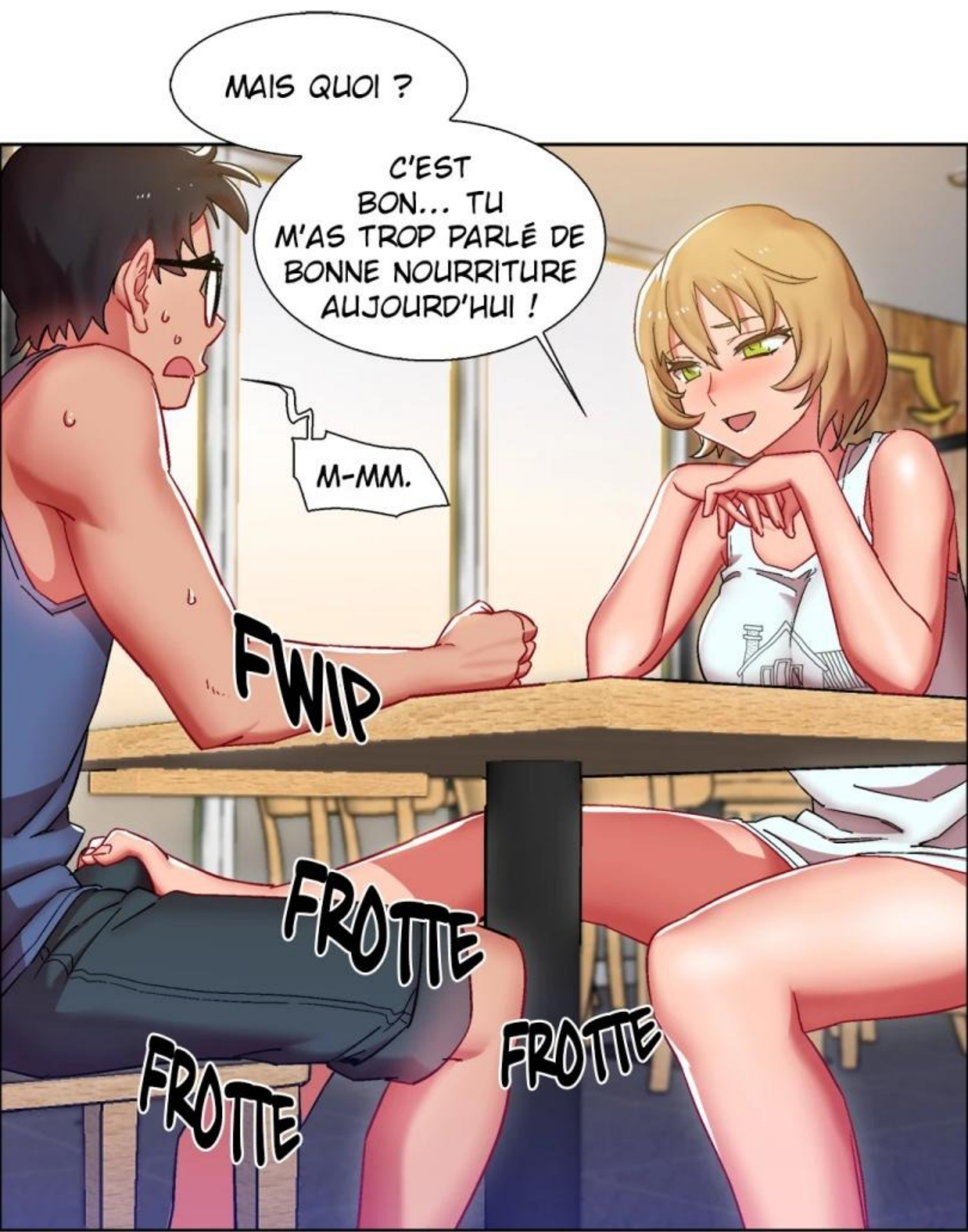
*NDT : littéralement
"soupe contre la gueule de bois",
désigne plusieurs soupes supposées
traiter la gueule de bois.

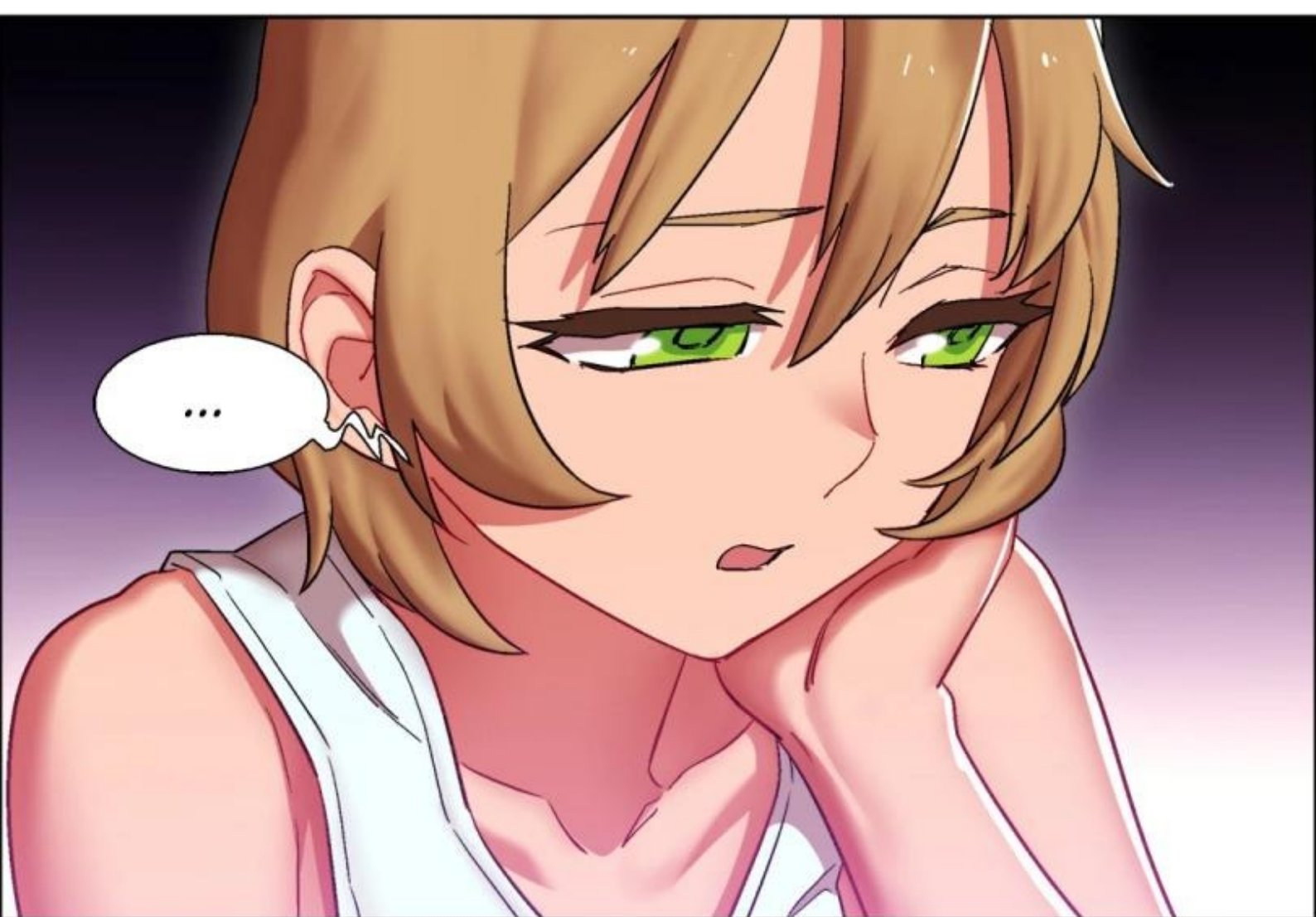
NON NON
NON...

...

HMM... JE
ME DEMANDE DE
QUELLES TAILLES SONT
LES ESCALOPES DE PORC
POUR ENFANTS...









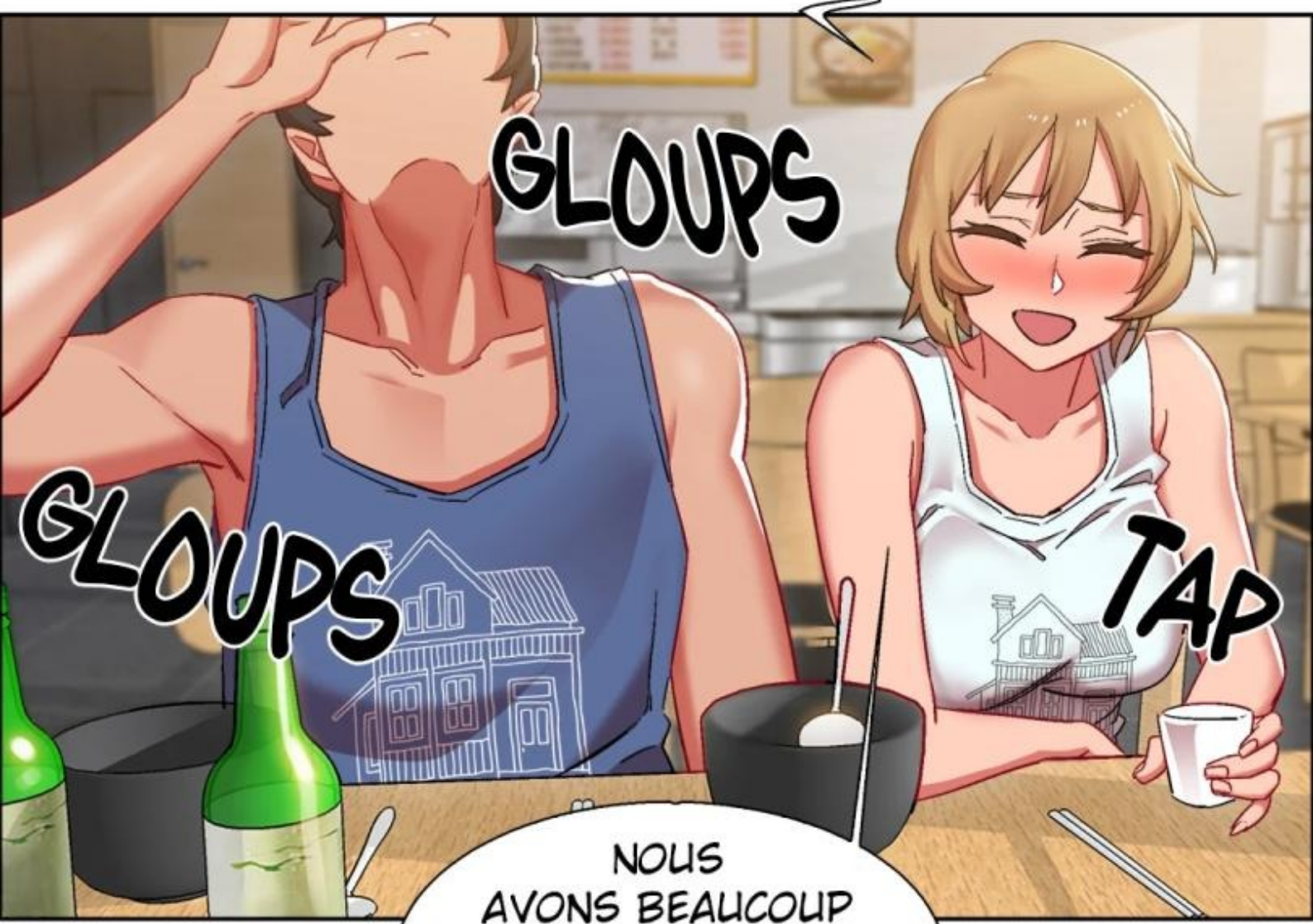
VAS-Y,
BOIS !

D'ACCORD !



GLOUPS~

AHH.



NOUS
AVONS BEAUCOUP
MARCHÉ AUJOURD'HUI,
DU COUP, J'AI MAL
AUX JAMBES...

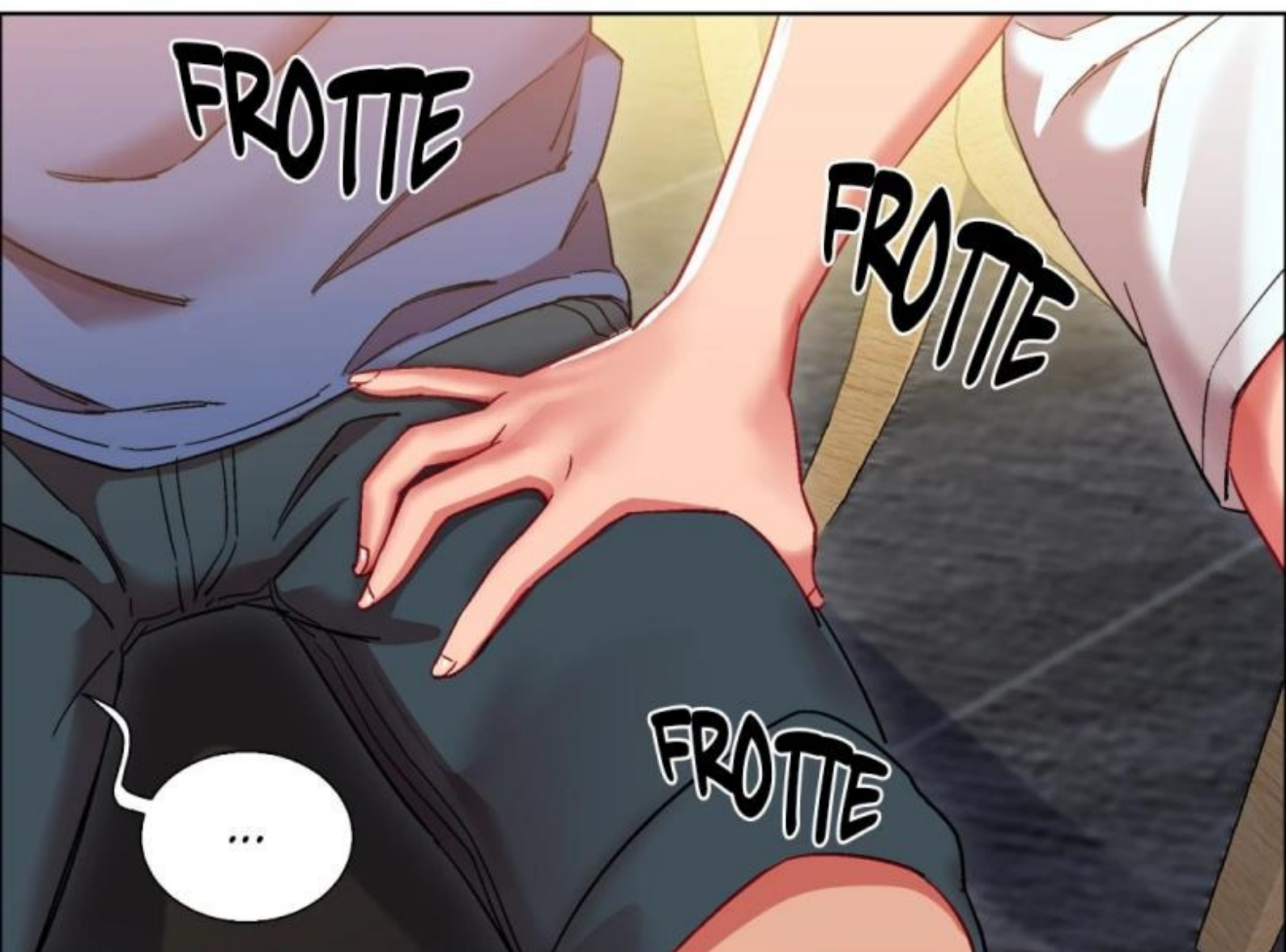
ÇA NE FAIT
QUE RENDRE LA
PICOLE MEILLEURE !
HA HA HA.



NE M'EN
PARLE PAS... HA
HA HA HA.

OUAH...!

EH BEN...
ENCORE UN
ANNIVERSAIRE AU
COMPTEUR !



NOONA...

J'AI
RÉFLÉCHI...

ON NE
DEVRAIT PAS FINIR
TON ANNIVERSAIRE
COMME ÇA.

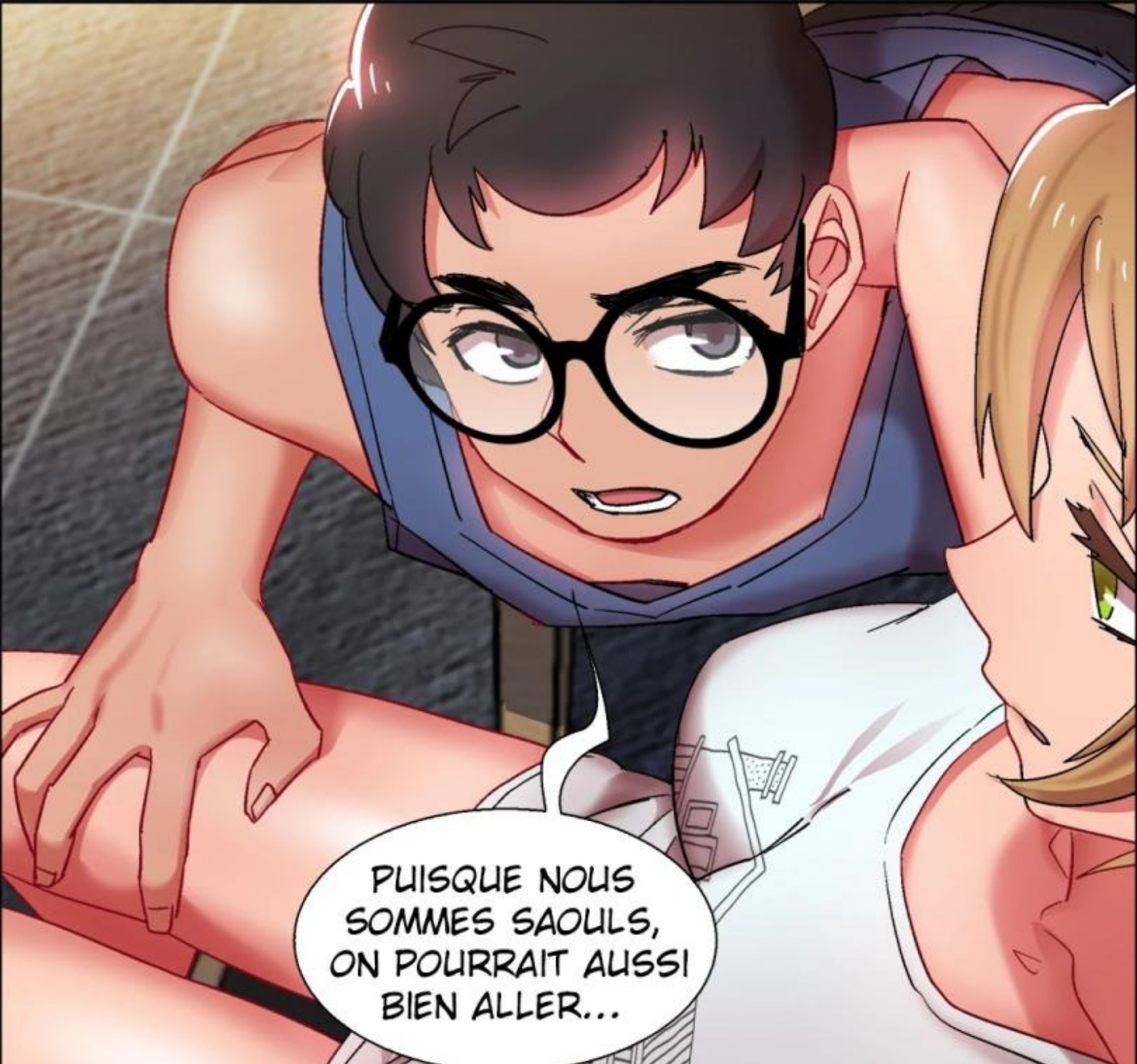


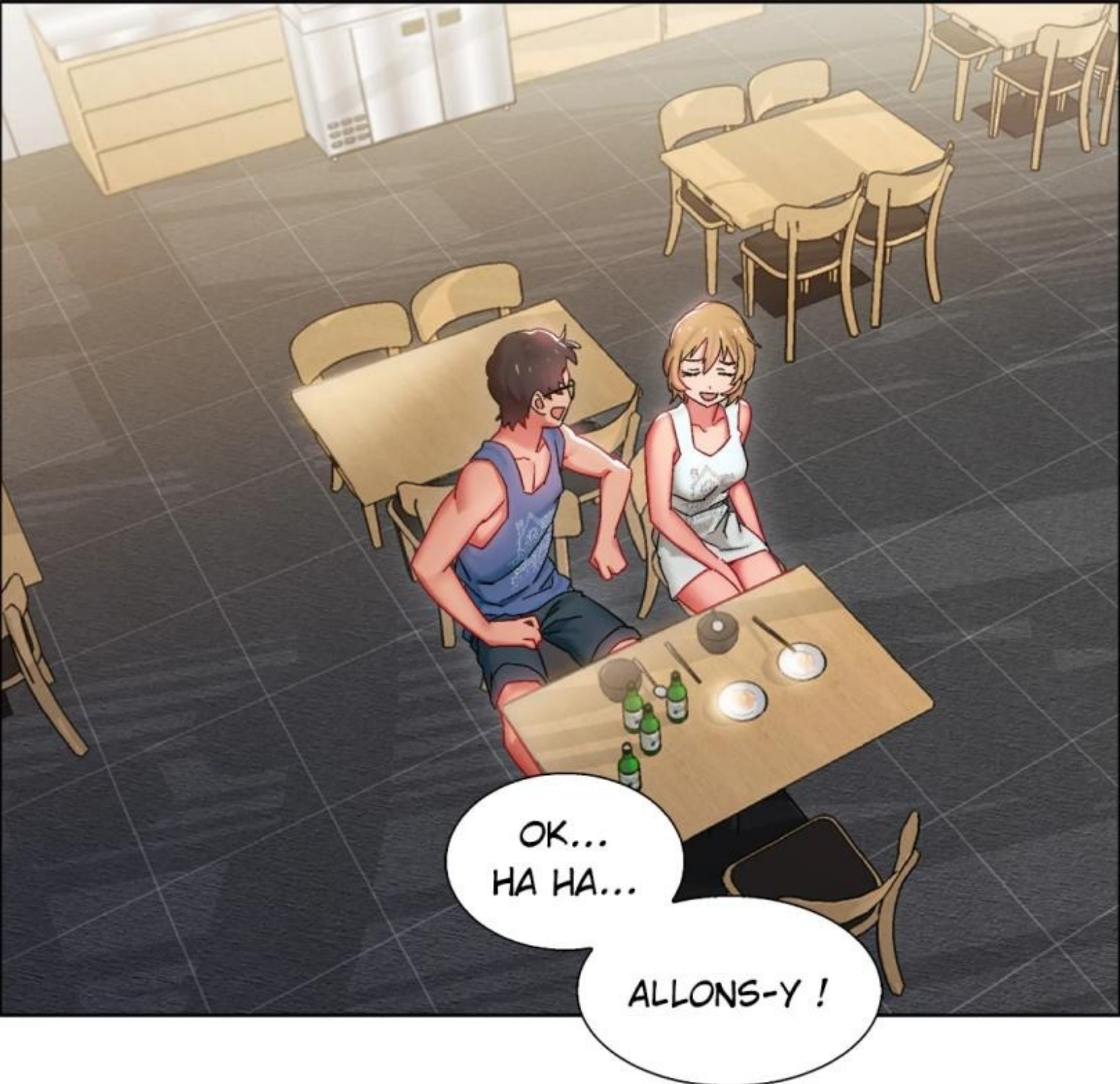
HEIN ?

TU AS
CRU QUE J'ÉTAIS
SÉRIEUSE ? HA
HA HA HA.



NON...





VRP —



RACLE

ET
VOILÀ, NOUS Y
SOMMES !



C'EST LE
SEUL ENDROIT DE
TOUTE LA VILLE QUI
TE LAISSE CHANTER 4
CHANSONS POUR
1000* WON!

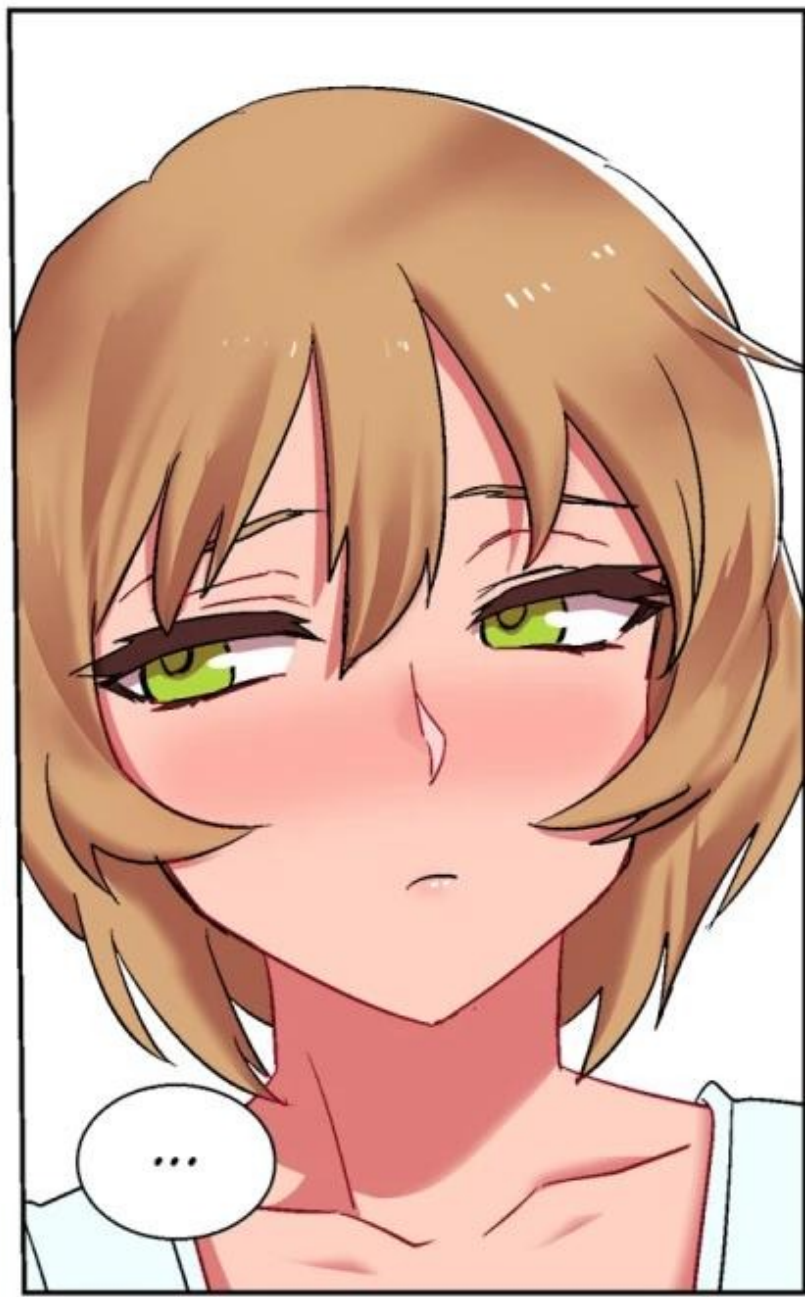
*NDT : 70 centimes.

VOUS ME DITES...
QU'IL N'Y A PLUS AUCUNE
GRANDE SALLE DE LIBRE ?
JE VOUS DONNERAI PLUS
D'ARGENT... TOUJOURS
RIEN ???



DÉSOLÉ...
MONSIEUR... LES
SALLES DE GROUPE
SONT PLEINES... IL
NE RESTE QUE LES
PETITES SALLES...

...





À SUIVRE

Tous droits réservés. © DELITOON/KIDARI STUDIO

Traduction/Lettrage : MAKMA